

LES AFFAIRES INDIENNES

SEPT-ÎLES (QUÉ.)—LA PROTECTION DES INDIENS CONTRE L'INTERVENTION DE LA GENDARMERIE

M. Frank Howard (Skeena): Monsieur l'Orateur, ma question à l'adresse du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien a trait au conflit de la semaine dernière entre les Indiens de Sept-Îles, Québec, et la Gendarmerie royale du Canada, les agents de la police provinciale, gardiens de la paix et autres. Le ministre va-t-il prendre des mesures pour protéger les Indiens de la région et faire en sorte qu'ils conservent leurs droits de chasse et de pêche?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, il s'agit d'un problème affectant les Indiens de Sept-Îles et les autorités provinciales relativement à l'administration de la justice. J'ai demandé aux fonctionnaires de mon ministère de me préparer un rapport sur la situation afin de mieux connaître les faits.

[Traduction]

M. Howard (Skeena): Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Comme, d'après les rumeurs, ces bagarres vont sans doute continuer et s'intensifier, le ministre prierait-il ses collègues de prendre des mesures pour sauvegarder l'ordre et la loi dans la région, dans l'intérêt des Indiens?

[Français]

L'hon. M. Chrétien: Monsieur l'Orateur, l'administration de la justice, à l'intérieur des frontières de la province, relève du gouvernement provincial.

[Traduction]

LES COALITIONS

LE RAPPORT DU CONSEIL ÉCONOMIQUE—LA DÉCLARATION À LA CHAMBRE

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, puis-je adresser une question au ministre de la Consommation et des Corporations? A-t-il reçu le rapport du Conseil économique du Canada sur les coalitions et la concurrence? Sinon, assurera-t-il à la Chambre, s'il reçoit le rapport avant que le Parlement s'ajourne, qu'il fera une déclaration ici à ce sujet?

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Monsieur l'Orateur, jusqu'à maintenant je n'ai pas reçu le rapport que j'espérais pourtant obtenir en juin. Le député l'attend avec autant d'intérêt que moi. Je ne puis qu'espérer que le Conseil soumettra son rapport aussi rapidement que

possible. Si la Chambre siège lorsque je le recevrai, alors bien entendu je ferai une déclaration sans tarder.

M. Baldwin: A Vancouver, sans doute.

[Français]

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

QUESTION RELATIVE À L'ENTENTE CONCLUE ENTRE QUÉBEC ET LE GABON

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, je voudrais tout d'abord remercier le très honorable premier ministre de sa visite dans la circonscription de Joliette, lundi soir dernier, alors qu'il assistait à un spectacle mettant en vedette la très jolie Louise Marleau.

Étant donné l'entente qui a été signée hier entre le gouvernement du Québec et celui du Gabon, à l'égard d'un centre universitaire des sciences et de la santé, j'aimerais demander au premier ministre s'il considère cette entente acceptable par le gouvernement?

M. l'Orateur: Je signale à l'honorable député que la question, telle que posée, peut difficilement être acceptée. Il demande au premier ministre d'exprimer une opinion et je ne crois pas que la question, en ces termes, soit recevable. L'honorable député pourrait peut-être poser la question d'une autre façon.

M. La Salle: Je vous remercie, monsieur le président.

J'aimerais que le premier ministre nous dise si le gouvernement du Québec était libre de signer cette entente, hier, ou s'il devait plutôt demander à Ottawa la permission de la signer.

M. l'Orateur: L'honorable député reconnaîtra peut-être qu'il invite le premier ministre à exprimer une opinion sur un sujet d'ordre constitutionnel et, à mon avis, la question n'est pas recevable.

[Traduction]

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au savant ministre des Communications. Elle découle de l'annonce, remplie de fautes d'orthographe, faite par le ministre au sujet du concours qu'on a organisé pour trouver un nom au satellite et de l'envoi d'affiches à cette fin aux 8,000 bureaux de poste qui restent dans le pays. Peut-il nous dire comment il annoncera cet intéressant concours aux milliers de Canadiens qui n'ont plus de bureaux de poste?

Des voix: Oh, oh!